

Nr. 88.

Brasovu,



4. Noembre

1853.

Gazeta cu po dă ori, adica: Mercurul și Sambata.  
Edu odată pe săptămână, adică: Mercurul Preli-  
or este pe an anul 10 l. m. o.; pe dijumate  
anul 5 l. înainte Monarhiei.

Pentru șterg straine 7 l. pe un sem. pe și anul  
intregu 14 l. m. o. Se prenumera la totu pagină  
imperios, cum și la totu cunoștință nostri DD. cor-  
respondanți. Pentru serie „petit” se cer 4 cr. m.

# GAZETA

## TRANSBRAVANEE.

Diurnalul „Desbaterile“ despre resboiul Rusiei în contra Turciei în anii 1810 și 1828.

Teatrul resboiului. — Principalele, Prutul și Nistrul.

In unul din Nrii, trecuti se vorbi despre puștiunea locurilor de apărare ale Turciei și despre punctele cele mai însemnante strategice. — Diurnalul „Desbaterile“ intra unu alu doile articulu își arunca privirea preste Moldaviă și Tier'a Romană, precum și preste Bulgaria, privindu la ele ca la nesce puncte ale cantonarei arinatelor rusești. — În impregiurările de acum, canduurge resboiul cu otația dusmania între aceste două puteri pe pamentul acestu necajit, va fi cu scopu a împartasi din numitul articulu pentru orientare în astfel de impregiurari.

Moldavia, scie diurnalul, se intindea mainante pene la Nistrul. — O terialitate a Moldaviei dimpreună cu tota Besarabia veni în anul 1812 sub puterea Rusiei . . . Pecandu turci tienea linea Nistrului și se redima în fortaretiele Cosim, Bender și Acherman putea ei apăra Moldavia, și în casu de respingere se putea retrage pene la Prut și pene la gura Dunării. Pe acelă vremi turci erau înfricoșarea muscalilor. Prutul era locul acela unde turci silira pe Petru cel mare la capitulatiune. Petru ocupa portul dela Asov, celu din teiu carelu ocupase rusii în Marea neagră. Carolu XII. regele Schwediei, ilu atacă în inimă imperiului din drepturnul Niprului, făcându în an. 1709 batut la Poltava și silitu a fugi la Bender la turci. Petru, superbă cu sucesulu acesta și credința că în puterea alesei sale armate tot le pote întreprinde, trecu în anu 1711 peste Prut și occupa Iassi. Marele vesir Baltadgi-Pasia se grabi asă concentra armata să la Dunarea de josu. În punctul unde Prutul se revarsă în Dunare trecu elu apă și ie pustiune pe malul stangă al Dunării, pecandu Cearul ilu astăpta în dréptă. Prin manevră a acestei ingeniöse taia vesirulu comunicatiunea cearului cu Rusia, și i-a tota proviantarea și recuisele de resboiu. —

Petru facea socoteala pe ajutoriului Principelui Moldaviei Dimitrie Cantimir, care începușe a face insureptiune în contra turcilor; însă nu batutu și silitu asă scapa în fugă viață în Polonia. Petru înaintase pene la orașul Husi ce jacea la Prutul; însă vesirulu, care mergea pe malul de dincolo, trecu sora veste apă și se arunca între armata rusă și între Iassi, unde-și procuraseră rusii magazine de resboiu. Armata rusă stătea din 50,000 feori bine disciplinati și dedați a suferi tot. Armata turcescă însă numera 120,000 feori, caroru se mai insocisera și 40,000 tartari din Crimea și din desertele Mari Negre. Cearul ardea de postă d'ase bate, însă, dupace se convinse despre numerul și curagiul armatei dusmanului, și se îndoiește de posibilitatea d'ă o putere infrange. Aflându-se strimtoratu între bătălie Prutului lipsindu pasagiu de poduri, se află cearul cu drumul taietă de ase mai retrage. Mai multe dile suferă rusii lipsă de midilöce de traiu și de nutretiu. Trupele ruse se aflau descuragiate Petru sărbiu de grije, și se închis în cortul său și dede mandatul, că nime se nu'lă conturbe în singurata sa. Ecaterina imperială, care lu urmă și în resboiu, scosă pe Petru din nenorocită lui puștiune, și Petru voia asă sustină demnitatea sa de cearu. Ecaterina lăua asuprasă, ca va tracta cu vesirulu și-si sierști cu ocaziunea acestei tot diamantele, aurul și prețiosele ce le posedea. Marele vesir puse lui Petru condițiunea ca rusii se deserteze totă posturile ce le tienea rusii în vecinătatea Mari Negre; Asovul, carelu ocupasera rusii în același anu, se lăsă decindereptă și Tagaurog (în Marea asovitică) și se intemeiese decurundu se lăsă desfăștăse. — Carolu XII. grăbi din Bender în castrul turcesc, și ca să-si pasca și elu inima la umilierea cearului, a inimicului său, se mestecă cu destula semetia și

cu atata cerbicositate în negotiatii, incat u cadiu spre greutate și vesirului. Istetimie Ecaterinei se multiamescă încheierea trăptatului, și armata rusă capată vôle ase retrage pe teritoriul său.

Aceasta episodă sta fora indoială într-unu contrastu surprinditoriu cu starea Turciei de astăzi. Totusi așa gresi forte, cine aru crede, cumea Turciei nu i-a mai remasă nemică din antică ei putere . . .

Insufletirea fanatismului turcesc facă de atatea ori ca Turcia se seceră cunune de invingeri; aceasta insufletire a facutu, ca lumea să se mișuneze de euceririle turcescă. Se pare că fanatismul de astăzi, de care e inflacărată Turcia spre apararea imperatiei sale și spre înfrântarea colosului european, ne infacișiază unu documentu despre antică putere a Turciei. (Va urma.)

### Monarchia austriacă.

Piacenza, 20. Octobre 1853. Cu totă ea departarea ne împedeca dea corespunde mai adese ori, totusi socotescu ca pe viitoru luandumi de oieptu cunoscintia topografică și etnonografică (descriere de tiéra și de popoarele ei) a străbunescilor locuri, se nu facă atatu de indelungat. Decandu se astă regimentulu c. Strasoldo în pamentul Parmei nu ne merge reu nici în prinvintă elimei nici a loialitatei locuitorilor. În Ferara ne spunu amicii din garnisóna de acolo a batalionului alu 2 cumea scumpetea bucotelor să facutu simtita; nici none celorulalti din Piazenția nu ne lipsescu asemenea sperinție, totusi lipsă cea mare de fructe domina mai vertosu în partile pie-monteze. — Fiindca amu inceputu cu descrierea fruțișicarei socotea voiu face unu servitul cu urmatörile date:

In remnul Lombardo-Veneticu mai pe totă locurile vinulu a primitu reu; aici însă în Parma este în abundantia, totusi forte scumpu. Pentru se exportă forte tare de catra speculantii în Lombardo-Venetia. Panea dar și vinulu e aci unu oieptu ce face se despere o parte mare a locuitorilor. — Cu noi inca totu aru mai merge, numai doediecerii austriaci se schimbă cu mare lagă, cate 6 centime la unu sfantu. — După ce se citi juramentul în limbă romana, ilira și magiara. Unii foră cunoscintia, unu magiaru, și 3 slovaci, și calcară juramentul, fugindu catra Piemontu. Onorea feoriilor romani se constată și prin aceasta, ca n'am aflatu să fi desertat vreodata romanu asia lesne. Între soldatii nostrii și locuitorii nu s'a înțemplatu nici unu esecu, atatu de frumosă li purtarea loru și subordinata.

Urba mare 4. Noembre. In dilele acestei avuramu fortuna a onora pe D. episcopu alu Aradului. Din pucinile dile ale petrecerii M. sale păici amu intilesu, cumea M. sa n'ar camu și amicu alu filerelor noastre străbune, ceca ce ne au superatul forte, fiindca dela unu Episcopu romanu așteptam, ca elu se imbraciozeze totă suvenirile romane, pe care numai serbii nile persecutăza. Vomu vedé însă, catu de scumpă e M. sale amoreea romanului, care și iubesc suvenirile sale mai multu decatul pe desmantatorii dela ele; cine nu crede incercese.

Un resaritenu.

## В а м а д р ө м 8 р і .

**Брашовъ.** Пріп преапалта патентъ дунперѣтескъ din 10. Феб. 1853 се дунпродъсе система вѣтєї австріаче de дунтврі ші подорі дн ти Бугарія, Кроація, Славонія, Трансільванія, Бѣнатѣ ші Воїводинъ, не дунтвріле епаріа; еаръ пріп преапалтвілъ декретъ din 5. Іюл. 1853 термінлъ дунчептвріе de лвареа ачелорѣ вѣтєї са дефінѣтъ ne 1. Ноемврѣ 1853.

Локвіторій ачестеі патрій аѣ чеरтві din вѣкві ші дн ти таре дунтврі біне аштернѣте, тарі ші трапніче, пептрвка съ пълнѣ маї крепе вїтело трьгутбре пе локвріле челе пороїбсе ші дес-фенде але днері, пептрвка dictanца пътмаї de кѣте впн тілѣ съ пълнѣ се фактъ кз карвлѣ дн ти кѣте о зі дунтревъ, пептрвка съ пълнѣ дунтврілітъ дунтвріо сінгврѣ кълвіторіе че ар фаче о чіпева дин-твр'внѣ капві алѣ днері пъпъ дн челалтѣ ші економія ші комер-чівлѣ пострѣ съ пълнѣзескъ ка вай de елѣ маї вжртосѣ тѣтна ші прітввара, къндѣ стѣтѣ съ пе дунпекътѣ дн прівілещіателе постре поробіе патріотіче пътмаї ла кътві, пътмаї пела сате, чі токта ші дн маї твлѣ ораше, кътѣ есте ввпнбрѣ фълоса Тирдѣ, чінствілъ Фъгърашъ, тѣндра Бістріцъ ші компаніополе лорѣ кз преаплвінѣ есченпівнѣ. Дунтврі адеверѣ пътмаї естѣ влѣ пътрапѣ de вѣкѣ (25 anii), декѣндѣ о кълвіторіе дела Брашовѣ пъпъ ла Клаждѣ үпіеа зече зіле; есте днисъ ші маї пъднѣ, декѣндѣ вієї крештінї фъчеса ла крвчі ші ростіа „тілгештѣ Dsmnezevle,” оркъндѣ се апропіа de кѣте впн ржѣ маї таре сѣв маї тѣрншорѣ алѣ пеферічітѣ постре патрі гвбернатае одініорѣ de окастѣ, кареа маї гата ера а’ші паде прівілещіателе ші стрѣтошештіе пъстеде кз чеа маї таре скъдерѣ ші ржшие а фаміліе сале пътврілітѣ de стрѣвнї твлї, дектѣтѣ а се дерпада пе cine ші а дунгріжі съ се маї кърпескъ ші кѣте впн подѣ маї de a domne ажутѣ престе ржвріле челе івнѣ, даръ днкъ а пътн ші ватъ пе еле! Odатѣ кз капвлѣ път, маї біне тортѣ днсѣ de валвріле апѣ, дектѣтѣ а пътн ватъ кз тої тожій ші сефърнарї! Нічі боіерї тѣскълемштѣ пътлескѣ, пічі пашї тѣрншорѣ, — пептрвче ерамѣ съ пътнітѣ пої чеі побілѣ дела Adamѣ ші пъпъ ла діета din 1847? —

Дунтврічеса інтересы патріе, економія, комерчівлѣ, индустрія, егаітатеа de дунтврі, пріп вртаре къарѣ лібертатеа дунтврілітѣ дунделесъ череа дн тодвлѣ імператівѣ, ка біла ші влѣтѣтвіа ачеста съ се преквріте одатѣ. Орікаре вреа а се прітввала пе шоселе, орікаре вреа а’ші траце тарфа са пе дунтврі ввпнѣ, івте ші сінгврѣ, орікаре вреа а’ші крвда вїтело трьгутбре ші а ле апѣра de періколвлѣ шкіоптврі, спліеа, крепърі ш. а. ш. а., орічіе п’аре пофтѣ а се скълда дунтврікатѣ дн валврї, съ пътлескѣ ватъ de дунтврѣ, сѣв сълѣ фактъ пе кѣтѣ се пітѣ маї трьгутврї.

Амѣ афлатѣ къ твлї пеітіндѣ леївіреа вѣтєї de дунтврѣ се спъріерѣ ші дунчепврѣ а дунтрева, къ дела сатвлѣ веінѣ пъпъ ла челалалтѣ кѣтѣ ватъ се пътештіе. Спре а рѣсінди асеменеа гріерї, се кввіе а скотѣ din леївіре тѣкарѣ вртврілеле date.

Дн патрія пострѣ се пътештіе ватъ пътмаї пе дунтвріле епаріале ші ачелеаш съптѣ: 1. Дунтврі Брашовѣлъ. Ачеста се дунчепе ла Фронтиера Церей ромъпештї deасѣпра дн Пасвлѣ Теміш, днчє дн Сібії пе o dictanца de 21 1/8 тілврї австріаче (кѣте 4000 стѣпж. de тілѣ). Стадіоніе de ватъ дн съптѣ: Темішѣ, Брашовѣ, Kodlea (Zeiden), Ваіденѣ, Першанї, Фъгърашъ, Съмбѣта de жосѣ, Арпашвлѣ de жосѣ, Порвомаквлѣ, Вештетвлѣ, Шлітврілѣ ші Сібіїлѣ. 2. Дунтврі Оітвзлѣ. Ачеста пе скотѣ din Moldova пе Пасвлѣ Оітвзлѣ пе 12 1/8 тілврї. Стадіоніе дн съптѣ: Фронтиера Moldavie, Бреджалѣ, Kézdi-Ошорхе, Макша, Ӯзенѣ, Валеа піегрѣ. 3. Дунтврі dela Тирпвлѣ рошѣ. Ачеста іарѣ пе адвче din Цера ромъпї, пела Бойда, се дунвкъ къ алѣ Брашовѣлѣ ла Вештетѣ, аре пътмаї 3 1/8 тілврї; стадіоніе дн съптѣ: Фронтиера ромъпескѣ ші Бойда. 4. Дунтврі Бѣнатвлѣ. Ачеста пе скотѣ din Бѣнатѣ пела Кошовіца спре Дева ші віпе ла Сібії; аре 21 1/8 тілврї. Стадіоніе дн съптѣ: Фронтиера, Добра, Лешпікѣ, Дева, Пішкї, Оръштіа, Шіботѣ, С. Себешѣ, Мерквреа, Съчелвлѣ, Сібіїлѣ. 5. Дунтврі Арадвлѣ. Ачеста пе адвче dela Фронтиера Бугаріе пела Zamѣ, пъпъ unde дн алѣ Бѣнатвлѣ ла Добра; леїпімеа дн е пътмаї 3 1/8 тілврї ші аре стадіоніе de ватъ: Фронтиера Бугаріе, Бэрзаквлѣ ші unde се дунвкъ къ алѣ Бѣнатвлѣ. 6. Дунтврі Клаждвлѣ. Се дунчепе dela Фронтиера Бугаріе dela Фекетѣ (Лаквлѣ пегрѣ) престе Хвіедіпѣ, Клаждѣ пъпъ ла С. Себеш, естѣ de 24 1/8 тілврї ші аре стадіоніе de ватъ: Фронтиера, Хвіедіпѣ, Цірѣ, Къпшвлѣ таре, Фенешвлѣ, Клаждвлѣ, Кърчма dінtre дунтврї (hármas fogadó), Тирда, Binцвлѣ de съсѣ, Аїдвлѣ, Теішвлѣ, Алба-Кароліна (Бѣлаградѣ) ші Марѣшпортулѣ. 7. Дунтврі Бістріцѣ. Ачеста днчє пе ла Мъгірѣшѣ, Дежѣ ла Клаждѣ, e de 15 тілврї ші чева; аре стадіоніе: Бістріца, Мъгірѣшѣ, Бетліенѣ, Рѣтгѣ, Дежѣ, Герла, Ола-свѣтѣ, Анахіда ші Клаждвлѣ. 8. Дунтврі Бѣєї тарї. Ачеста скотѣ dela Баїа таре пела Шомквта таре ла Дежѣ, естѣ

днпгѣ 10 1/8 тілврї ші чева, аре стадіоніе de ватъ: Фронтиера Бугаріе, Беркесѣ, Нірьшвлѣ тікѣ, Боршвлѣ, Капіонвлѣ, іарѣ ватъ de подѣ ла Кошаіші Дежѣ. 9. Дунтврі Бѣковіе, каре днчє din Бѣковіа престе Тіхвца, Бістріцѣ, С. Регінѣ, М. Ошорхе, Mediaшѣ ла Сібії, аре престе 36 1/8 леїпіме, din каре днисъ пътмаї 15 тілврї съптѣ аштернѣте. Стадіоніе дн съптѣ: Фронтиера Бѣковіе, Марѣшамѣ, Лошепї, Бістріца, Харина, Тѣка, С. Регінвлѣ, Гѣрнесжгвлѣ, М. Ошорхевлѣ.

Вата de дунтврѣ се пътештіе ашea: 1 креідарів de тілѣ пе фіекаре вітѣ трьгутбре (дн жигѣ орі хамѣ) ші пътмаї кѣтѣ 1 жжтвтате креідарів пе тілѣ de вітѣ тарї пефлжжгате орі пефлхтмате, чі пътмаї тѣнате, кътѣ каї, бої, таїрѣ, вачї, жжпнї, жжпнї, апотінї, кѣтѣрї, тѣгарї, ші впн пътрапѣ de креідарів de фіекаре вітѣ тікѣ, кътѣ съптѣ відїй, оіле, капреле, порчї.

Вата de nodѣ се копіатѣ днпвъ леїпімеа лвї; дѣкъ ачела естѣ маї днпгѣ de 40 стѣпжінї, се дн вітѣ 3 крі de вітѣ трьгутбре, 1 1/2 крі de вітѣ тарї че пъ трагѣ, 3/4 крі de вітѣ тѣнрнїте. Дѣкъ днисъ подвлѣ път e de 40 стѣпж., естѣ днисъ таї днпгѣ de 20 стѣпж., атпчї вата се тікшорезъ ла 2 крі de грьгутврї, ла 1 кр. de вітѣ греле ші 1/2 кр. de вітѣ вшорѣ. Дѣкъ подвлѣ път естѣ пічі de 20 стѣпж., атпчї de трьгутбре се дн вітѣ 1 кр., de вітѣ греле 1/2 кр., de вшорѣ впн пътрапѣ креїш. Подвлѣ маї тічі de 10 стѣпж. съптѣ скѣтіе de ватъ. Пептрв вїтело трьгутбре ла карь үпъпештї (сътештї), каре п’ак осіе de ферѣ, аркврї ші коверѣ, се даѣ din тотѣ ачесте вѣтї пътмаї кѣтѣ жжтвтате.

Леїеа ачеста маї детермінѣ ші скѣтіе de ватъ. Ашea de ес: тотѣ кърввшиле кѣтѣ се фактъ дн інтересы пъблікѣ, преквтѣ поштвріле (Vorspann), кърввшиле требвічосе ла Фа-череа дунтврілорѣ, але преоділорѣ дн тревіле лорѣ квратѣ преодештї, кътѣ тесрвлѣ ла ботевѣ, дунгропвчнѣ, къттареа болнавілорѣ, каръле къ впелте de стїнѣ фокзлѣ ш. а. пъ пътлескѣ ватъ.

**Брашовѣ, 15. Ноемврѣ п. (Штірї Фелібрїте.)** Днпвъ о дунделевѣ сечетѣ чеरвлѣ дн септвмѣна треквтѣ пе трімісе о нін-сіре че үпіп треї зіле; днпвъ ачесааш үртѣ дунгіедѣ каре димі-пнїліе естѣ de 6—7 градврї. Къ пінсіреа днчетартъ ші пърж-леле пъдблілорѣ, каре преквтѣ e штітѣ, дн рѣстітѣ de 3 се-птвмѣни се порпісерь дн о парте таре а днері ші апѣте, дн үпітврѣ Брашоввлѣ, дн алѣ Фъгърашвлѣ, дн Съкіме пъпъ днлѣ-лъврілѣ Чіквлѣ, дунпредїзрѣлѣ Сібіїлѣ пъдблілеле dela Чіснѣдіе, Тѣлтакѣ, Орлатѣ, Христіанѣ ш. а., дн тѣпїї апѣсенї ші пе а-реа, днкътѣ пъблікѣлѣ челѣ маї лесне крезврорѣ естѣ аплекатѣ а ведѣ дн ачесте фокврї контіппвране de пъдблі тѣпїліе врзпорѣ влѣстетаї, карї днші пъсерѣ дн капѣ а днсѣфла гріжѣ ші Фрікѣ локвіторілорѣ, чеа че днисъ пъ се фъкѣ, пептрвкъ оріквтѣ, по-порѣле постре, пъпъ ші үпъпаниї с’ак маї конѣтѣ, аѣ дунчепвтѣ а квпѡште маї твлї, пріп вртаре а маї перде ші din фрікѣ: естѣ адікъ штітѣ, къ пешипїца totdeasna é фрікосъ ші аплекатѣ ла кредінца дешерѣтъ.

— Мвдї се тірѣ, пептрвче дн вртаре дунчепвтврї вѣр-сърїлорѣ de съпчѣ веінї поштрї din Цера ромъпескѣ п’ак ѡкї кавтѣ скъпареа дн Apdávѣ ка дн апї 1820—21 ші 1828—29, ші къарѣ ла 1848; днкъ ші зірпамеле пемпештї de аїчі днші дескоперірѣ дн прівінца ачеста брѣшкаге стрѣпіп тіpare алорѣ. Нѣ днисъ ачеста дунпредїзраре пічідеквтѣ пъ пеа вѣтвтѣ ла ѡкї, днданѣ че амѣ конідепатѣ маї deадропе стареа de акѣтѣ а лвѣ-кврілорѣ. Нѣ є дндоіеї, къ о парте тікѣ din фаміліе Фрон-тиаше с’арѣ фі деїнѣ, татѣ вакврбосе днкъ din вара че трекѣ ші ар фі лѣсатѣ патріа дн оріче крісъ пътмаї ка съ скане еле днселе, дунтврічеса опрелѣ deadrentvrlѣ ші пеziшe ле дунпредекъ din дунтврїлѣ лорѣ. Оре днисъ пептрвче ера съ’ші пъръсескѣ фамі-лїле аристократіче патріа лорѣ токта дн томінтеле къндѣ ач-еста се афль дн съплазѣлѣ віпіа ла локвіторї үпъпештї? Молдаво-Ромъніа днданѣ dela івіреа лвї Менчікофѣ дн Констан-тіонополѣ се сілі а пъзї чеа маї стріпсъ пеітрапітате дн какса рѣсърігѣнѣ, о пеітрапітате че Ромънілорѣ ле стѣ атѣтѣ маї біне, къ кѣтѣ: а) квтвлѣ лорѣ релевіосѣ пъ съферіа din партеа тохам-еданілорѣ пічі чеа маї пъднїп стїпгаге орі вѣтвтаре ші б) къ кѣтѣ пътвмѣтвлѣ лорѣ естѣ алѣ лорѣ, іарѣ пъ алѣ тѣскалілорѣ пічі алѣ тѣрншорѣ, пріп вртаре лорѣ дн локѣ съ’ші пъръсескѣ патріа маї квріндѣ лі с’арѣ фі кѣзѣтѣ а протеста днконтра днкврсіїпі стрѣпіп; чеа че днисъ пъ о фъкврѣ, пептрвкъ съ пъ се арате пепполітічї ші ка съ пъ фіе прігопії къарѣ ла кътвмѣтвлѣ лорѣ пъ-рітескѣ. Ва реіпторче днисъ чішева зікѣндѣ: Аѣ пъ штідї воі преабінѣ, къ дн церіле ромъпештї естѣ о партітѣ тѣскълескѣ ші амта тѣрншескѣ? Кѣтѣ ворѣ пѣтѣ фі ачесте сінгре үпа днпгѣ алта? — De ші дн адеверѣ есістѣ ачесте доў партітѣ, апої къ тотѣ ачестеа днкъ тотѣ пъ вртврѣ ка еле съ се трагѣ de пърѣ пе пъ-твмѣтвлѣ пострѣ, чі партітіа рѣсескѣ днші ва кътта скъпареа дн

кастrelе ші дні церіле русешті, іаръ чеа тврческъ ва терце ла тврчі ші Цера ва рѣтънѣ дні штіреа лві Дѣтпезеѣ ші патріотісмлѣ ва фі впѣ пытє деширтѣ, de каре 'шд ворѣ бате жоѣ тої венетії. Днісъ нз е ашае Domnіlorѣ; че е дрептѣ, о сатъ de фамілїи боіеренї с'а стрѣкватѣ пела Оршова днісъ кѣтъ Biena; днісъ партеа чеа таі маре а рѣтасъ кѣ глотеле, кѣ таасса попорвлї дні патріа са, гата а съфері тоте крѣзімлѣ тарціале, фокѣ, сабіе, фгъ дела впѣ цінітѣ ла алтвлѣ, пагубе дніфріошате ші патріа totd съ нз шіо пъръсескъ. — — —

*Biena.* „Кореспондінте аустріакѣ“ скріе кѣтъ со афль дні старе а дніштінда, кѣ депеша телеграфікъ деспре рѣдікареа а 2 лагъре ла Lionѣ ші Тѣлонѣ нз е аdevератъ.

\* Дні че пептрѣ есамене. Дні ѣрта opdінцівпілорѣ таі дпалте, с'а пысъ ла кале, ка днівційторї котвнам лн дні гаріа съ се афле de фауъ ла есаменеле апхале din шкілеле вѣчине; фіндѣктъ ла асемене окасівпі дні потѣ агонісі есперінде, кѣ каре апої съ потѣ фолосі дні шкілеле сале. Ачестъ тѣсърѣ е фортѣ кѣ скопѣ; ші таі кѣ скопѣ ар фі днісъ, кѣндѣ с'арѣ інфінда шкілъ педагоічес пептрѣ тої днівційторї сателорѣ, ші дні тімпвлѣ de ваканціе дні totd апхалѣ съ фіе сіліці днівційторї а черчета преленіріле шкілой ачестеа пъпъ кѣндѣ ворѣ прімі тѣстіоніш de аблітате de днівційторї; ші днісъ ачеста тѣсърѣ арѣ авѣ твлѣ днірівріцъ ші фреквентареа есаменелорѣ днівечінателорѣ шчобле.

\* Дні фіна an. amin. 1853 се веде реслататѣл оперцівпілорѣ комісіоне ѣрбариале дні Apdѣлѣ дні деспѣгвіреа ѣрбариаль кѣ аптічіпъчні de симъ ліквідатъ: 2,283,243 фіорін ші 17<sup>14/20</sup> кр. топ. к.

*Biena*, 7. Ноембрѣ n. Din партеа ч. р. еспедіціоні постале din Biena нз се ворѣ таі прімі вані de спедвітѣ кѣтъ Цара ромънѣскъ. — Dіпломаціа д'аічі прімеште пе тотѣ зіа штірі деля Бѣкрешті deadрептвлѣ кѣтѣ одатъ ші de 2 орі пе zi; ші товші зірпамеле Bienéze штік камѣ тѣрзі челе че се днітъпль пела Dѣпѣре. —

\* Пептрѣка съ не днітіпхітѣ авюдіа італіенілорѣ дні тіжлоche d'ace ажкта ла днітрепріндеі съ прівітѣ пытai ла съма каселорѣ пъстрѣтore din Ломбардо - Венециа. Еле репресентѣзъ azí 30 шіліонъ ліре дні капіталѣ. — — —

### Cronica strâna.

Дні ѣрта декіръзіоні de ресбоів фѣкте Rѣсieі пе пегъніditе din партеа Салтапвлї омені дні штіріа пела ѣрке, ба ші пріп Газете се аіента кѣтъ дніператвлѣ тѣтвлорѣ Rѣсiiлорѣ кѣтъпітѣ de атѣта обрѣспічі а тѣрквлѣ кѣтъ фі кѣтезареа а і деяла ресбоів, ар фі емісъ впѣ таіфестѣ de ресбоів пе ла Крѣле стреіне грозавѣ, атепріційторѣ ші днітерілорѣ апхене, дні каре днітр'алтеле се ворѣа кѣ се афль ші ѣртѣроле ворѣе „кѣ Царвлѣ е атѣтѣ de пытрупсъ de сfiпценія престенівпілорѣ сале днікътѣ елѣ ле ва шті але апъра нз пытai дніконтра тѣрчілорѣ, чи ші дніконтра а тотѣ Европа. Акѣтѣ віне кореспондінте din Paricѣ а лві Timecѣ, каре кореспондінте е totd'аўна віне дніформатѣ, ші не спыпе дні прівіпца ачеста ѣртѣроле деслачірі: „Eă, zice elă кѣтъ Timecѣ, съптѣ дні старе апі дніпъртъші чева decnрe dірекціонеа че аѣ лватѣ лвікрѣріле дні Opientѣ. Manіfestvлѣ ачела грозаввлѣ деспре каре с'а ворѣтѣ атѣта алѣ дніператвлѣ Ніколае, а ешітѣ кѣ нз о декѣтѣ о потѣ паціфікѣ а коптелї Neserprodѣ, дні каре Царвлѣ, стъпън сеѣ, дніші аратъ кѣтре челе патрѣ пытері адѣнка пърере de реѣ, кѣ кѣтѣ пытѣ Тѣрчіа съ і еспліче кѣтєле лві атѣтѣ de реѣ, днікътѣ съ ажкпгъ трѣба пъпъ ла декіръзіоне de ресбоів; кѣ пе дніператвлѣ дні дпіde inima de ачестъ старе днікѣркатъ а лвікрѣрілорѣ ші піміка нз дореште таі фербінте декѣтѣ съ се съфѣршескъ одатъ кѣтѣ с'арѣ пытѣ таі крѣндѣ тогъ пе дніцеленеа. Міжлоквлѣ челѣ таі впѣ спре а се фіні одатъ dandanaoa ші спре а се деширта Пріпчіателе есте, ка впѣ комісарів тѣрческѣ съ тѣргъ пытai декѣтѣ ла Горчакофф дні квартірвлѣ цепералѣ ші аколо дні фаца юкълѣ съ се днітічіваскѣ трѣба. Пекътѣ амѣ афлатѣ едѣ, adaогъ кор., Франца ші Англіа, съб претестѣ кѣ лвікрѣріле акѣтѣ аѣ ажкпгъ твлѣ таі деярте декѣтѣ съ се пытѣ фаче о днітічівіре дні кіпвлѣ ачеста, ар фі лепъдатѣ пропгнера ачеста а Rѣсieі. Чи пытітеле дозе пытері проіептарѣ альтѣ потѣ, дні каре съ гарантѣзъ днітреітатеа Порції. Че съ фіе тишкатѣ пе дніператвлѣ Ніколае а слѣбі аша твлѣ kópda, нз е вшорѣ а спыне.

Се наре днісъ кѣ дніператвлѣ Ніколае нз аштентатѣ деля пытеріле апхене ка еле съ стee пе лвіпгъ Портъ ші пъпъ ла ресбоів, поге фі ші ачеса кѣ елѣ а крѣзатѣ съ фі кѣ пептінцъ о стржпсъ легтѣтѣ днітре Апгліа ші Франца. Кѣтѣ ачесте Ніколае ші а компютатѣ пытереа са таі съсъ ші пе а тѣрческѣ таі жосѣ декѣтѣ с'а кѣвнітѣ. Dobadѣ ла ачеста е, кѣ пъпъ таі дѣнпѣзі пытереа арматъ а Rѣсieі din ѣрте се пыпе а песте 120 мій кѣ атѣта тѣпврї, ші кѣ дні idea ачеста зірпамеле Европеї

пн кредea кѣ ѣртѣ Паша ва кѣтеза а атака кѣ тѣрчї сеі о пв-тере атѣтѣ de дніпосантѣ, ші, кѣ ла касѣ de атакѣ тѣрчї се ворѣ дніпбоче кѣ капетеле спарте; ѣрта а алесѣ кѣ армата рес-сескѣ дні ѣрте абіа се съе ла врео 80 тїй, ші кѣ кѣтѣ ведемѣ, ѣртѣ Паша нз пытai а кѣтезатѣ а атака пе рѣшї, чи аї ші ре-спінде din чіпчі локврї, ші а кѣрѣді de еї Валахіа тїкѣ. Дн фінѣ чеа че таі твлѣ се веде а фі днішелатѣ пе сътедія рес-сескѣ есте, кѣ Ніколае а крѣзатѣ таре, кѣ днідатѣ че армата рес-сескѣ се ва апроніе de тарцініле Тѣрчіеі, крѣштіпї, ші апхе че і de семінцъ славікѣ се ворѣ сквла пытai декѣтѣ асвпра тѣр-чилорѣ ші ворѣ фаче, вшпъбрѣ ка дні треккетеле ресбоіе рес-сескѣ есте, кѣсъ котвпъ кѣ крѣзатѣ протепторї. Чи крѣштіпї Тѣрчіеі пн с'аі сквлатѣ асвпра Салтапвлї каре ле промітѣ дрептѣрѣ ега-ле, пн с'аі сквлатѣ пічі днісъші вшлгарї; пептрѣ кѣ крѣштіпї Тѣрчіеі вѣдѣ деля пропеації крѣштіпї din ѣрте кѣтѣ валбрѣ аре пропекціонеа прѣправославіквлї din Петрополе. — Zeѣ е о іроніѣ кѣндѣ се гїндежте чіпчі, кѣ рѣшї пептрѣ ка съ кѣштице др-тѣрѣ пептрѣ крѣштіпї din Тѣрчіа, віпѣ кѣ ресбоів ші кѣ тѣтѣ ре-леле лві престе капвлѣ ачелорѣ крѣштіпї, карї с'афль съб deoce-вітѣ пропекціоне а са. Dékѣ Rѣсieі і арѣ фі пытai de сортеа крѣштіпїлорѣ, п'арѣ фі венітѣ съ ia de аманетѣ пытѣптвлѣ дніш-тїпїлорѣ пропеації, карї нз аѣ грешітѣ піміка, чи ар фі кѣятатѣ коло дні Acia саѣ dinkolo de Dѣпѣре, дн пытѣптѣ тѣрческѣ атаре аманетѣ. Аша крѣштіпї Тѣрчіеі ворѣ фі дніцелесѣ, кѣ асекврареа дрептѣрїлорѣ бісеречеі рес-сърітѣпе дні тѣтѣ кавса орі-енталь а фостѣ пытai впѣ претестѣ, кѣтєлѣ челѣ аdevератѣ а фостѣ естіндеяа тарцінілорѣ дніперъзіеі рес-сескѣ дѣкѣ пытai де-парте, днкаі пе лвіпгъ Dѣпѣре ші днісъші пыпъ ла Ор-шова. —

**Tѣрчіа.** Деля Konstantinopolе din 27. се скріе, кѣтъ Rѣсia дніделнпгъ преа твлѣ а'ші da рес-пвпсълѣ ла пылѣ проп-ітѣ алѣ днітерілорѣ апхене, кѣтъ інтерпвпілѣ авст. de Бѣркѣ а декіръзатѣ репеітѣ, кѣ Аустрія ва цінѣ пе-втраплїтатеа; Bilden-брвкѣ днісъ прѣсіанвлѣ, се скріе, кѣ с'а декіръзатѣ, кѣтъ елѣ днідатѣ че се ворѣ днічесе дѣштѣпіе днішї ва чере афарѣ пас-порте (?) .

Пріпцілѣ Горчакофф дніпітѣ пріп телеграфвлѣ деля Сібїй провокареа лві ѣртѣ ка съ easъ din ѣрте ші прімі рес-пвпсъ съ фіе гата de вѣтае. Днідатѣ ші кѣтѣ корпвлѣ алѣ З-ле ла Moldavіa. Лві Lіздерсѣ і ce dede opdine а аванса ла Iстайлѣ ші Бѣрѣла ші а трімітѣ чева ажкторѣ ші ла Каакасѣ. Цепералѣ Сатлерѣ с'а провісіонатѣ пе З лвпї, ба се спыне кѣ ші каселе чет-цілорѣ ші та-гажинеле котвпітѣцілорѣ леарѣ фі лватѣ Пріпцілѣ Горчакофф съб дісплес-съпіоне. Цепералілорѣ рѣшї се порвпчі, ка пе вїторіе съ нз се таі adresескѣ кѣтъ ажкторітѣле Moldo-Romъне кѣ спресіонеа: „poftesckѣ“ чи „porvphcesckѣ“ ші с'а пысъ ла кале ка жандармерія ромънѣ съ се алѣтре ла армата рес-сескѣ. 2 офіцірѣ десертану фѣрѣ дніпшакаї.

„Andenendindei Белїчѣ“ съ скріе din Biena, кѣ datѣ 1. Ноембрѣ, кѣтъ деля Rѣсia арѣ фі сосітѣ о депешѣ кѣтъ се днівоіеште кѣ влтівлѣ пропеітѣ, пытai Тѣрчіа съшї ретрагѣ та-піfestvлѣ de ресбоів ші ѣртѣ се чеарѣ армістаре деля Гор-чакофф. —

„Advertiserѣ zірпамвлѣ епглесѣ ворbindѣ деспре Барагай de Lіierѣ, солвѣ че се трѣтітѣ дні локвлѣ лві Delakvрѣ кѣ 30 офіцірѣ adasce: „Lvd. Napoleonѣ вреа а се днітѣлпі кѣ редіна Angrleі пытai кѣ скопѣ, ка съ арате фрѣптеа аліанцѣ пордічѣ: ба днікѣ, кѣ гївервлѣ фрапцосѣ вреа се пыпъ пе пічорѣ de вѣ-таї 7 корпвлѣ кѣтѣ de 100,000 фечіорї (?) dнпъ zica лві Napo-леонѣ: „Пептрѣ ка се фіnezѣ кѣ Rѣсia.“ Ce adasce кѣ діплома-дія ші а передѣтѣ тогъ тіжлочеле de атѣпѣрї, ші d'a скѣпа пачеа. — (Еарна поге ва таі черка кѣ пропеітѣрїе, днісъ пытai „по-те;“ аша се крede дні Европа апхене.) —

Днпъ впѣ репортѣ сосітѣ din Londonѣ, пропеітѣлѣ лві Ped-klifѣ с'а афлатѣ дні Biena de вшпѣ; днісъ пытai пе кѣндѣ съ ва днікейе вр'впѣ трактатѣ de паче, dнпъ фініреа ресбоівлѣ; пеп-трѣкѣ акѣтѣ а треккѣ тімпвлѣ d'a съ deckrka ачестъ кавсъ кѣ пеана. Totѣ дні Константінополе се афіртѣ, кѣ Шатілѣ, капвлѣ Черкесенілорѣ а днітратѣ дні аліанцѣ кѣ тѣрчї, ші кѣ спріжіпітѣ de ачештия дні 21. Окт. а авѣтѣ еарѣшї ловітѣрѣ кѣ рѣшї ші кѣ Pr. Voronzoфф постатѣ днітре армата лві Шатілѣ ші чеа тѣрческѣ реглѣлатѣ се афль стрімторатѣ.

„Konstituzionalvлѣ“ de Paricѣ днікѣ кѣпреде ачеста штіре, елѣ днісъ днішї варсъ totbodatѣ ші веніплѣ пріптуре ворбѣ. Елѣ скріе, кѣ Тѣрчіа а трімісѣ атѣтѣ тѣрпіоне кѣтѣ ші офіцірѣ лві Шатілѣ; кѣтъ Каакасѣ нз 'шї ва да лібертатеа са дні тѣпа Rѣсieі, каре нз 'шї дніпліеште фѣгѣдѣпцеле date 'пскрісѣ, ші каре пічі одатѣ ші пе пічі о падіоналїтате нз o аѣ респектатѣ, чи леаѣ контопітѣ ка кѣтѣ n'арѣ фі таі есістатѣ дні лвітѣ ш. а.

## DIN КЪМПІЛВ РЕСБОІЛВІ.

Първъ тарщі сеа дн 15. Ноембре п., кънді скріетъ аче-  
стеа, припірьтъ вртътъреле штірі din Цера ротънескъ.

Днпъ датгрі тай сігуре трасе дн врта ловрі дела Олте-  
ніца din 4. Нбр. к. п. пердереа рвшиоръ а фостъ твлтъ тай  
таре декътъ се артъ дн Nr. тректъ; ей adicъ пътъраръ 517  
торді, днпре карі 23 офідері, ші 730 інші рѣпіці. Пердереа  
тврчилоръ днкъ тотъ нз се пітє шті; днсъ пічі ачеа п'а пътътъ  
фі підіпъ; пентркъ вѣтъліа се фъкъ пептъ ла пептъ къ баіоне-  
теле днпіпте ші кърпацівлъ а фостъ днпікошатъ; къ тоте аче-  
стеа тврчій днші ціпвръ пъседіпіле лоръ, іаръ де атвпчі тай тре-  
квръ ші алді днпібче престе Днпъре. Рѣши се ретрасеръ пъ-  
діпъ, днсъ пітма пъпъ ле вені ажвторів din алте ціпвтърі. Мъ-  
скаліоръ — ле вені пеаштептатъ, къ тврчій астъдатъ се вѣтъръ  
Форте віне din баіонете, іаръ нз ка пе ла апі 1828/9. — Kné-  
zvâl Горчакофф алергъ къ тотъ штаввлъ съші ші къ капчеларіа di-  
пломатікъ спре Олтеніца, днші стрътвтъ квартівлъ цепералъ din  
Бѣкврещі ла Бѣдешті пе талвлъ Дѣмбовіде, дн dictanu къ  
de дбъ стаціоні дела Олтеніца. Ачеста се днпітълъ днкъ ла  
8. Ноембре. Се кредеа къ пъпъ дн 9. Ноембре труна рвсескъ,  
дела Бѣдешті—Олтеніца арді фі акрѣсктъ ла 35 тї, пентркъ ла  
ачеааш се тай adaoсеръ дбъ брігаде din корпвлъ лві Dannen-  
бергъ. Подірія твскълескъ дела Колінтіна (лвігъ Бѣкврещі)  
днкъ се скосе днафаръ; впій дах къ сокотёла, къ ачеааш е пор-  
пітъ спре Ціврів къ планъ ка актъ рѣши съ апчіе оффенсіва ші  
съ днічерче а спарце пріп твртъ ка съ трекъ дн Бѣлгаріа. —  
Нвтървлъ тврчилоръ къді аж тректъ ла Олтеніца ші Къльраш се  
сокотеште пе deасвіра 24 пъпъ ла 30 тї ші світъ комъндаці  
де цепералъ Прітъ. De аічі с'арді пътіа днкіе, къ трвпеле  
връшташе се камъ асемтъ пе пътъръ. Артілерія тврческъ de  
ла Твртвкаіа ажвци пе песте Днпъре (каре аколо е днпгустъ) пъпъ  
днпібче de Олтеніца ші фаче твскълоръ стрікъчпі тарі, пеп-  
тркъ веніа воме ші de къті 24 пъпъ. —

— Din Ромъніа тікъ пе ажвпгъ штіріле пітма пъпъ дн 5.  
Ноембре п. Пъпъ ла ачеа зі тврчій нз ажвпссеръ ла Краіова;  
domnia днсъ фрікъ таре къ ворѣ стръбате, пентркъ пътървлъ  
твтъроръ тврпелоръ тврчешті къті аїкаксеръ а трече пітма de  
къті Bidinъ ла Калафатъ се компната ла 24 тї; тай трекъсеръ  
днсъ ші пела Тврпвлъ. Сокотінді тоте трвпеле тврчешті къті  
аж тректъ пъпъ дн 10. Ноембре, пела 5 пътъръ, Къльраш,  
Олтеніца, Ціврів, Калафатъ ші Тврпъ, ар фі челъ підіпъ 60 тї;  
днсъ рѣши днкъ світъ атвпші, дкъ нз тай твллъ.

Дн тотъ тіпвтвлъ се аштентъ штіреа deспре о поль ловіре  
таре ші кроптъ. Пъпъ впій алтъ се чокнескъ пітма авант-постъ-  
ріле орі впіе се днпітіпітъ зпелс по алтеле дн ларцеле кътпій  
але Церей ротънені.

Тоте чеселалте файніе къті тай ческълесъ исла ноі dntro-  
zi пъпъ дн алта, ле тречетъ къ ведереа днідатъ че нз пітевъ  
ста ввпі пентръ еле. Днпре ачесаа се пътъръ: стрътвтареа  
твпідівлъ рвсешті din орашвлъ Плоіешті, ретрасеръ фъръ вѣтаіе  
а рвшиоръ din Бѣлгіа, днпшнкареа впій оїцеръ ротънескъ дн  
пітіаеа леїї тарщіае рвсешті, пентркъ пеферітвлъ ар фі кв-  
тезатъ а лѣці прокітъліві de але лві Отеръ Паша, — скоте-  
реа атплюіадіоръ патріоці din постіріле лоръ дн Галацъ, Бѣлгіа  
ші пе аїреа ші світітвіреа de „Чіновній“ рвсешті съв порхніле  
цепералъ Енгелхардъ (къпоскітъ дела апвлъ 1849 din Бра-  
шовъ...), — denktіреа цепералъ Бѣдбергъ de гѣбернаторъ  
провікорів алѣ Прітіпіателоръ рошпешті, — провокареа веніе  
дела Отеръ Паша ка консулатвлъ цепералъ рвсескъ съ първсес-  
къ Бѣкврещі ш. а. —

— Газетеле Rienei аж штіреа din Acia, къ аколо днкъ с'а  
порпітъ ресбоілъ днпре твскълі ші тврчій къ adaoс, къ тврчій  
ар фі ловітъ пе чеа ші deokamdatъ іарді фі вѣтвтъ, оторжніде-  
ла о тіе de оставші. —

Токта прітімъ:

## MANIFESTUL DE RESBOI

алѣ Амператвлъ Рвсіе, каре світъ ашea:

„Къ тіа лві Дѣмнезеъ Ноі Ніколае днпітъі, Амператв  
ші Автократоръ алѣ тутълоръ Рвсійоръ, Царвлъ Полоніе шчл.

Фачетъ дн de обште къпоскітъ:

Пріп таіпфествлъ Ностръ datd дн a 14. zі алві Iunie апвлъ  
крг., Амѣ днпштіпідатъ преаівбілоръ Ноштірі ші преакпедін-  
чоші свіші de прічіпеле каре Nea зілтъ а чеа дела Поярта  
отоманіческъ статорпікъ асігвраре дн віторъ а сфінтелоръ др-  
пітъді але Бісерічей Православніч.

Noі асеменеа амѣ днпштіпідатъ къ тоте стърхіпцеле Ноас-  
стре de a днпдіплека пе Пояртъ, пріп тѣсвріле пріетепештілоръ  
пропіпері, ла сіміріле дрептъді ші але пъзіреі къ кредінду а  
трактателоръ, аж рѣмасъ задапніче; de ачесаа с'аі гѣсітъ de пе-  
апъратъ а порпі оштіріле Ноастре дн Пріпіателе Данівіене.  
Даръ лвінді ачеастъ тѣсвръ, Ноі амѣ пъстратъ днкъ пъдъжdea  
къ Поярта, къпоскънді а еі рѣтъчіре, ва хотърж а се днпдіплека  
ла дрептеле Ноастре черері.

Аштептареа Ноастре пе с'аі ісвіндітъ.

Днзадаръ ші челе тай тарі пътері европе аж стърхітъ  
пріп але лорѣ повъзвірі а днпдіплека днвекіта днпдърѣтпічіре а  
стъпіпіреі тврчешті. La ізвітіреа de паче сіліпдъ а Европе, ла  
твлта Ноастре рѣвдапе, ea а респнсъ пріп деклараціа ресбоіл-  
лъ ші пріп прокламаціа пліп de попосврі днппотріва Рвсіе. Дн  
сфіршітъ пріпінді дн оштіреа са пе тврбгърѣторі де паче din  
тоте пърціле; Поярта а deckicъ акимъ пе Dнпъре връжтъше-  
штіле вртърі.

Рвсіа есте кіемать ла ресбоі. Еі лі рѣтъне, преджніді  
пъдъжdea са кътре Dѣмнезеъ, а се днпітъріе кътре пътереа ар-  
телоръ ка съ сілеаскъ пе Пояртъ спре а пъзі трактателе ші а  
да днпествіларе пептвр съпърѣтбреа атіпіре къ каре аж рѣспнсъ  
ла модерателе Ноастре черері ші ла правілніка Ноастре днпгри-  
жіре, спре апърареа ла рѣсврітъ а православнічі Релії, вртъ-  
торъ а къріа есте ші породвлъ рвсескъ.

Ноі світъ віне днпкредініа, къ тоіі кредінчоші Ноштірі  
свіші ворѣ впі къ ноі фіеріпіділе рѣгъчіві кътре Днпітъ пътер-  
піклъ de a благослові къ Dреапта Ca артеле рідикате de Ноі  
пептвр прічіна Сфіпть ші дреаптъ, каре аж автъ тотъд'азна пе  
ゼлоній сті ржвніторі днпре алѣ Ноштірі къчерпічі стрътоші.  
„Дн Tine Doamne пъдъждітъ, ка съ пу пе рѣ-  
ши пътъ дн веци.“

Саѣ datd дн Царское-Село, ла дохъзечі Оптомбре, дн  
апвлъ дела Наштереа лві Христосъ вна тіе оптъ світе чіпчізечі  
ші треї, іаръ алѣ днппърѣміе Ноастре алѣ дохъзечі ші оптвлеа.

„Дн челъ оріціналъ къ днсъші тѣна Ампертъшті Сале  
Мѣріпі аж іскълітъ.“

NIKOLAE.“

Іатъ ші дбъ фой естраордінаръ din Бѣкврещі decipe  
ретречереба тврчилоръ дела Олтеніца.

„Бѣкврещі, 30. Опт. (11. Ноембре) 1853. Дн поптвра de  
27. спре 28. ст. в. шефвлъ деташаментвлъ din трвпеле Імперіа-  
ле, кантопате днпрежврвлъ Ціврівілъ, пріпі штіреа, къ Тврчі се  
транспорта дн таре пътъръ дн островвлъ Мокапвлъ, че есте  
дн дрептвлъ орашвлъ, ші къ аж днпітъ а лвкра аколо къ ско-  
нвлъ de a се днптърі.

Спре але пітічі проіектеле, цепералъ Соімоноф по-  
рвпчі а днпінта, авлнді de фаворѣ о чеа деасъ, дн diminéda  
de 28. оптъ твпврі de позіціе, світъ протекціа впі баталіонъ алѣ  
репіментвлъ Томск, прескітъ ші о батеріе вшоръ, протежатъ de  
дбъ ескадропе de хвасарі.

Днідатъ че чеаа с'а рідікатъ, островвлъ ф' копрісъ de фо-  
кіріле пе днпітате але ачесторѣ батерії. Кіарѣ дела днпітъа сло-  
бозіре de твпъ, Тврчі лвтаръ ф'га пріпте пъдъреа чеа деасъ  
каре акопе ачестъ островѣ. Батеріле днпітъдате пе талвлъ  
дрептъ алѣ Dнпъре днптате de артілеріа днппърѣе Ф'к-  
кътъ ла Рѣшчівкъ, прескітъ ші твпвріле вапорвлъ тврческъ че ера  
трасъ лвпгъ островѣ, рѣспнідеа ла фокріле артілеріе рвсешті,  
фъръ а прічіпі, къ тоте астъа, чеа тай тікъ пефпдере. Връ-  
шташвлъ се арпкъ къ чеа таре пержнідіаіа дн лвптріле че  
ера легате лвпгъ вапорѣ, ші се гръбі de a ажвци пе талвлъ  
дрептъ, пърѣсінді къ тогълъ островвлъ Мокапвлъ.“

„Бѣкврещі, 1. (13.) Ноембре. D. komandantъ an шефъ, алѣ  
трвпелоръ Імперіале, с'а днсъ кіарѣ дн персопъ ла Бѣдешті ка  
съ іа тѣсврі серіоце а квръда de връжташі талвлъ стжпгъ алѣ  
Dнпърі, дн фада Олтеніцеі.

Мішкѣріле чесл проіектате дн ачестъ скопъ се ппнаа дн  
лвкрапе, кънді дн diminéda de 31. Оптомбре, Тврчі държтъаръ  
тотъ че днпілдасеръ лвпгъ карантіна Олтеніцеі ші, днпъ че аж  
datd фокъ ачестіе кльдірі, прескітъ ші подвлѣ че ф'к'ксеръ песте  
Арцешъ, вnde дѣ ачестъ ржъ дн Dнпъре, треквръ дн партеа  
дреаптъ а Dнпъре пърѣсінді къ десъвжршіе талвлъ стжпгъ, din  
naintea Олтеніцеі.“

Kрссріле ла бврсъ дн 10. Нбр. к. п. clas ашea:

Аціо ла галвіні Ампертъшті . . . . .	19 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
” арпітъ . . . . .	13 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>